



Boletín Informativo/ Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia

222 N. 17th Street, Philadelphia, PA 19103

Tel. 215-667-2820 - Fax 215-587-3561 www.oficinahispanacatolica.org

EN ESTA EDICIÓN / THIS ISSUE

Evento Arquidiocesano /
Archdiocesan Events

Páginas / Pages 1, 3, 7, 8

Instituto Católico / Catholic Institute
Página / Pages 2

Desde la Oficina / From our Office
Página / Pages 4

Misa Televisada / Televised Mass
Página / Page 5

Otros Eventos / Other Events
Página / Page 6, 9

Recursos / Resources
Página / Pages 10, 11

Papa Francisco dice:



«Así es la esperanza:
sorprende y abre
horizontes, nos hace soñar lo
inimaginable y
lo realiza.»

Pope Francis says:

"This is what Hope is like:
it surprises and opens
horizons, it makes us dream
of the unimaginable and
makes it happen."

RETIRO JUVENIL HISPANO

KAIROS

JÓVENES
ADULTOS
18-35 AÑOS

UN NUEVO TIEMPO



PREDICADOR FRAY
MANUEL AVILÉS



Culmina con la Misa
celebrada por el OBISPO
EDWARD DELIMAN

25 DE JUNIO DEL 2022

8:30AM - 5:00PM PARROQUIA SANTOS INOCENTES

L STREET & E HUNTING PARK AVE, PHILADELPHIA

DONACIÓN \$10 INCLUYE DESAYUNO Y ALMUERZO



Para informe y registración: 215-667-2820

(Registración previa recomendada)



HispanosPhilly

OFICINA PARA CATÓLICOS HIPANOS

Registración en línea: www.oficinahispanacatolica.org





PRE-CANÁ 2022

Junio: Sáb. 25 & Dom. 26

Noviembre: Sáb. 05 & Dom. 06

Información & registro:

Blanca N. Herrera, coordinadora

215-667-2820

bherrera@archphila.org

PRE-CANA 2022

June: Sat. 25 & Sun 26

November: Sat. 05 & Sun. 06

Information & registration:

Blanca N. Herrera, Coordinator

215-667-2820

bherrera@archphila.org

Registración previa requerida
para ambos talleres

Previous registration required
for both workshops

QUINCEAÑERAS - 2022

Fechas de talleres

Sábado, Junio 18

Sábado, Septiembre 17

Información y registro:

Blanca N. Herrera, coordinadora

215-667-2820

bherrera@archphila.org

QUINCEAÑERAS - 2022

Workshop dates

Saturday, June 18

Saturday, September 17

Information & registration

Blanca N. Herrera, Coordinator

215-667-2820

bherrera@archphila.org



CONFERENCIA DE MUJERES CATÓLICAS DE LA ARQUIDIOCESIS DE FILADELFIA 2022



No Tengas Miedo

ENCONTRANDO TU LIBERTAD EN CRISTO

El sábado 22 de octubre del 2022
Fiesta de San Juan Pablo II
9:00 AM a 4:30 PM

Sesión en español



Presentadora

Martha Reyes
Psicóloga, presentadora
internacional y música

Charlas:

«Encontrando tu libertad en Cristo»
«Jesucristo, nuestro sanador»



Misa de apertura

Arzobispo
Nelson J. Pérez
Celebrante



Hora santa

Obispo
John J. McIntyre
Preside

Lugar

Santuario de Nuestra Señora
de Czestochowa
654 Ferry Road
Doylestown, PA



Registración

- \$60 por persona
- \$50 por persona en grupo de 5 o más
- \$20 por estudiante universitaria
- \$15 por hermana religiosa o mujer consagrada

Incluye

- ✓ Charlas
- ✓ Concierto de música
- ✓ Desayuno ligero y almuerzo
- ✓ Bolsa de hospitalidad y mucho más

Hay becas disponibles. Contacte a hispanos@archphila.org o 215-667-2820. Registración anticipada requerida.
No se aceptarán registraciones ese día. Último día de registraci3n 1 de octubre o hasta agotar cupos.

www.catholicwomensconference.org

For Information in English
www.catholicwomensconference.org



DESDE LA OFICINA / FROM OUR OFFICE



¡NO SE LO PIERDA!



MANTÉNGASE EN CONTACTO CON LA OFICINA PARA
CATÓLICOS HISPANOS
CON SUS ACTUALIZACIONES Y NOTICIAS.



ESCANEANDO EL CÓDIGO
O

ENVIANDO UN TEXTO A
OHC AL NÚMERO
84576

REGÍSTRESE EN LÍNEA
[HTTPS://PHILLYOHC.FLOCKNOTE.COM](https://phillyohc.flocknote.com)



MISA TELEVISADA / *TELEVISED MASS*

Desde la Iglesia madre de la Arquidiócesis de Filadelfia
Catedral Basílica de los Santos Pedro y Pablo

MISA TELEVISADA EN ESPAÑOL

Vía UNIVISIÓN 65
y UniMAS

VERIZON FIOS 26 / COMCAST 251, 797, 1028 HD / DISH 271, 830, 271 HD, 830 HD

Todos los domingos a las 6:30 a.m., o en nuestro sitio web

<http://oficinahispanacatolica.org/>

Arquidiócesis de Filadelfia – Ministerio Hispano
www.facebook.com/HispanosPhilly



*From the mother church of the Archdiocese of Philadelphia
Cathedral Basilica of Ss. Peter and Paul*

TELEVISED MASS IN SPANISH

Via UNIVISION 65 And UniMas

VERIZON FIOS 26 / COMCAST 251, 797, 1028 HD

DISH 271, 830, 271 HD, 830 HD

Every Sunday at 6:30 a.m. or in our website

<http://hispaniccatholicoffice.org/>

www.facebook.com/HispanicPhilly

IX CONFERENCIA

**de Músicos Pastorales y Ministros
de Estados Unidos**

**Reserva
la Fecha
SAVE the DATE**

¡ALEGRENSE EN LA ESPERANZA

**9, 10 & 11
de septiembre de 2022**

Mother Boniface Center

3501 Solly Ave.

Philadelphia, PA 19136

REJOICE IN HOPE



Más información a publicarse en AMPHE.org



EVENTO ARQUIDIOCESANO / ARCHDIOCESAN EVENT



FAITH AND CARE FOR CREATION

PRAYING WITH AND FOR OUR COMMON HOME

JOIN OTHER **YOUNG ADULTS** FOR AN OUTDOOR REFLECTION
FOLLOWED BY AN INDOOR TAIZE PRAYER TO OPEN OUR HEARTS AND
MINDS TO GOD AND THE BEAUTY AND WONDER OF GOD'S CREATION.
SOCIAL WITH LIGHT REFRESHMENTS TO FOLLOW. **EVENT IS FREE**

WHEN: JUNE 18TH, 2022

WHERE: ST. RAPHAELA RETREAT CENTER
616 COOPERTOWN ROAD, HAVERFORD, PA 19041

6:30 PM: CHECK-IN

7:00 PM: EVENT START

**SOLO
EN
INGLÉS**

SPONSORED BY



Office for Ministry with Young Adults
Connect • Grow • Share



RSVP TODAY



LA OFICINA PARA LA NUEVA EVANGELIZACIÓN LOS INVITA



Retiro de Sanación

CINCO CLAVES PARA LA LIBERTAD

ACTIVANDO EL PODER LIBERADOR DEL EVANGELIO EN TU VIDA

SABADO, JUNIO 18, 2022

8:30AM-4:00PM

Parroquia de la Natividad de
Nuestro Señor
605 West Street Rd
Warminster, PA 18974

- Misa en español, Confesiones, Hora Santa
- Charlas sobre las cinco claves de liberación

Costo \$20, incluye desayuno y almuerzo



PRESENTADOR

Padre Thomas Viviano

ESTAS INVITADO A

Este retiro es para todos. Puede ser especialmente útil para situaciones como:

- Discordia matrimonial/familiar.
- Pecado recurrente.
- Dificultad para perdonar.
- Relaciones problemáticas.
- Visión persistentemente negativa de Dios o de uno mismo.
- Miedo, tristeza o ira crónica.
- Vida espiritual estancada.

..cualquier área en la que se sienta atascado o sienta la necesidad de una mayor libertad.

Registración requerida. Para registrarse: <https://secure.acceptiva.com/?cst=yjposZ>
Por la sensibilidad de los temas que se van a discutir la asistencia de menores no es permitida.
No se aceptarán registraciones en la puerta. Para preguntas 215-320-8065

CANTATE DOMINO CHILDREN'S CHOIR CAMP



**SOLO
EN
INGLÉS**

June 27th - 30th, 2022

9:00am-3:00pm

Closing with Evening Prayer June 30, 2022 7:00pm

Staff:
Charlene Angelini, Director, Cathedral Basilica Music Program
Danielle Molan, Director, Cantus Angelorum Cathedral Children's Choir
Mark Loria, Principal Organist, Cathedral Basilica

CATHEDRAL BASILICA OF SAINTS PETER AND PAUL
PHILADELPHIA, PA



<http://cathedralphila.org/music/choirs-at-the-cathedral-basilica/>

CANTATE DOMINO

CAMPAMENTO DE CORO INFANTIL



Abierto para todos los niños y niñas
de 7 a 15 años.

27 de junio - 30 de junio de 2022

9:00 am - 3:00 pm

Catedral Basílica de SS. Peter y Paul
Filadelfia, PA

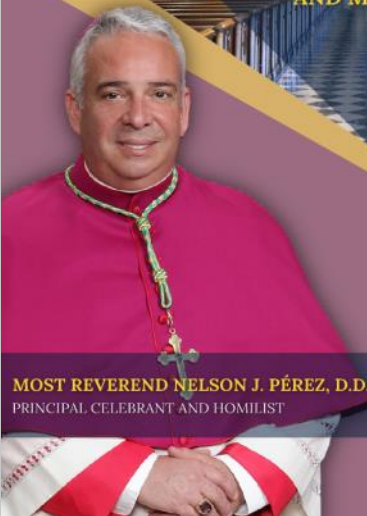
Para más información:

cathedralphila.org/music/choirs-at-the-cathedral-basilica



CLOSING MASS of the ARCHDIOCESAN PHASE

"SYNOD ON SYNODALITY:
COMMUNION, PARTICIPATION,
AND MISSION"



MOST REVEREND NELSON J. PÉREZ, D.D.
PRINCIPAL CELEBRANT AND HOMILIST

SATURDAY, JUNE 4, 2022
12:05 P.M.

Chapel of the Cathedral Basilica
of Saints Peter and Paul

Archbishop Nelson J. Pérez will celebrate
the closing Mass of the Archdiocesan
phase of the Synod on Synodality:
Communion, Participation, and Mission.
All are invited to attend this special Mass.
For more information, please visit
archphila.org/synod.

SOLO
EN
INGLÉS



WYD THEME: "MARY AROSE AND WENT IN HASTE" LK. 1:39

WORLD YOUTH DAY MEETING NEW UPDATES



WHEN: THURSDAY, JUNE 9TH AT 7 PM
WHERE: AUDITORIUM OF THE
PASTORAL CENTER
222. N. 17TH STREET
PHILADELPHIA, PA 19103



IF YOU ARE INTERESTED IN ATTENDING,
SCAN THE QR CODE OR EMAIL US AT
PHILLYOMYA@ARCHPHILA.ORG



@phillyOMYA phillyOMYA.org 215.587.4544

Veni, Sancte Spiritus
Come, Holy Spirit
تعال أيها الروح القدس
Viens, Saint-Esprit
Прииди, Святой Дух
Ven, Espírito Santo
Nyoo, Rojo Mtakatifu
Έλα, Άγιο Πνεύμα
Vieni, Spirito Santo
Halina Espiritu Santo



TAIZÉ PRAYER FOR WORLD PEACE

Pentecost Sunday - June 5 at 5:00 p.m.



Saint Francis de Sales Parish

United by the Most Blessed Sacrament

4625 Springfield Avenue, Philadelphia, PA

In person and live streamed at <https://www.facebook.com/SFDSPhiladelphia/>

*Join us in praying for peace in Ukraine, and in all areas of conflict
in our communities, in our country, and in our world.
Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth!*



Archdiocese of Philadelphia Opening Celebration of the Eucharistic Revival

SUNDAY, JUNE 19, 2022

Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi)

SOLEMN MASS AT 11:00 AM
Cathedral Basilica of Saints Peter and Paul
and Shrine of Saint Katharine Drexel

18th Street and the Benjamin Franklin Parkway, Philadelphia

FOLLOWED BY A EUCHARISTIC PROCESSION
to Saint Patrick Church
20th and Locust Streets, Philadelphia

BENEDICTION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT
at Saint Patrick Church at 2:00 PM

The Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ begins a three-year Eucharistic Revival in the United States of America. The mission of the Revival is "to renew the Church by enkindling a living relationship with the Lord Jesus Christ in the Holy Eucharist." The vision of this Eucharistic Revival overflows with hope for a life-changing experience of the Holy Eucharist – especially of the Mass – in the lives of all Catholics.

All parishes, religious houses and institutions where the Blessed Sacrament is reserved are asked to schedule a period of solemn exposition and adoration on Corpus Christi. Parishes, if possible, are also encouraged to have a Eucharistic Procession.

For more information on the Eucharistic Revival in the Archdiocese of Philadelphia,
please visit, phillyeucharisticrevival.org

OTROS EVENTOS / OTHER EVENTS

VISITACIÓN PRESENTA EL FESTIVAL ANUAL 2022

FESTIVAL PARROQUIAL

COMIDA, ENTRETENIMIENTO, DIVERSIÓN FAMILIAR
RIFFAS Y MÁS!

300 E. LEHIGH AVE. PHILA, PA 19125

SABADO, 11 DE JUNIO
12:00pm - 5:00pm

DOMINGO, 12 DE JUNIO
12:00pm - 5:00pm

EL SORTEO SERA EL DOMINGO 12, A LAS 5PM
GRAN PREMIO DE \$ 3,000

Vengan Todos, Caminemos Juntos

A la Celebración Eucarística Anual De Nuestra Fe y Cultura Puertorriqueña



Jueves, 22 de septiembre, 2022

Celebrante y Homilista: Arzobispo Nelson J. Pérez, Arquidiócesis de Filadelfia
Música: Coral Nueva Creación con Damaris Thillet

Procesión del Santo Rosario 6:30 PM y la Misa a las 7:00 PM

Catedral San Pedro y San Pablo
Calles 18 y Benjamín Franklin Parkway

Comité Organizador
Vicky Fontánez 484-788-4208
Reverendísimo Edward M. Deliman, Obispo Auxiliar, Arquidiócesis de Filadelfia

SAN AMBROSIO CALENDARIO CENTENARIO

1923 2023

2022

- ENERO 16** - Misa de Apertura con el Arzobispo Perez
- FEBRERO 13** - Bendición de Parejas Católicas
- MARZO 6** - Festival de Comida Multicultural
- ABRIL 8** - Pescado Frito en Cuaresma
- MAYO 7** - Primer Flea Market de San Ambrosio
- JUNIO 25** - Picnic de la Parroquia, 100 Años de Comunidad
- SEPTIEMBRE 8** - Cumpleaños de la Santa Virgen María
- OCTUBRE 1** - Misa en Memoria de los Sacerdotes, Religiosas y el Clero que sirvieron en San Ambrosio
- NOVIEMBRE 13-15** - Retiro Parroquial de las 40 Horas

2023

- ENERO 6** - La Epifanía, Celebración para los niños y familias
- FEBRERO 12** - Bendición de Parejas Católicas
- MARZO 17** - Comida del Día de San Patricio "Beef and Beer"
- ABRIL 21** - Gala del Centenario de la Parroquia San Ambrosio
- MAYO 7** - Dedicación del Pasillo Memorial de San Ambrosio
- JUNIO 25** - Misa de Clausura con el Arzobispo Perez

100 YEARS REMEMBER RENEW REJOICE

saintambrosephilly.com

Facebook: saint ambrose philly

Instagram: St Ambrose 1923

QR code: saintambroselegacy.com

San Ambrosio 401 Roosevelt Blvd. Phila. PA. 19120 215-329-7900

SAINT AMBROSE CENTENNIAL CALENDAR

1923 2023

2022

- JANUARY 16th** - Opening Mass with Archbishop Perez
- FEBRUARY 13th** - Blessing of Christian Couples
- MARCH 6th** - Multicultural Food Festival
- APRIL 8th** - Lenten Fish Fry
- MAY 7th** - First Ever St. Ambrose Flea Market
- JUNE 25th** - 100 Years of Community! Parish Picnic
- SEPTEMBER 8th** - Blessed Mother's Birthday Celebration
- OCTOBER 1st** - Memorial Mass for Deceased Clergy and Religious Who Served at St. Ambrose
- NOVEMBER 13th-15th** - 40 Hours Parish Retreat

2023

- JANUARY 6th** - Epiphany Party for Children and Families
- FEBRUARY 12th** - Blessing of Christian Couples
- MARCH 17th** - St. Paddy's Day Beef and Beer
- APRIL 21st** - The St. Ambrose Parish Centennial Gala
- MAY 7th** - Dedication of St. Ambrose Memorial Hall
- JUNE 25th** - Closing Mass with Archbishop Perez

100 YEARS REMEMBER RENEW REJOICE

saintambrosephilly.com

Facebook: saint ambrose philly

Instagram: St Ambrose 1923

QR code: saintambroselegacy.com

Saint Ambrose 401 Roosevelt Blvd. Phila. PA. 19120 215-329-7900



NINGÚN
HUMANO
ES
ILEGAL



SERVICIOS LEGALES DE INMIGRATORIOS

SERVICIOS QUE OFRECEMOS

Naturalización y ciudadanía
 Peticiones de Familia
 Ajuste del estatus
 Procesamiento consular
 Perdonos de inadmisibilidad
 Autorización de Laboral
 Reemplazar / Renovar la Residencia
 Visa de Empleados Religiosos (R-1)
 Estatus de Protección Temporal (TPS)
 Acción Deferida para los Llegados en la Infancia (DACA)
 Alivio por Víctimas de Crímenes Graves (U/T Visas)
 Alivio por Víctimas de Abuso Doméstico (VAWA)
 Asilo / Aplazamiento de Expulsión / Tratado contra la Tortura (CAT)
 Defensa de Deportación / Expulsión
 Representación ante el Tribunal de Inmigración
 Representación ante el Tribunal de Apelaciones de Inmigración
 Representación ante el Tribunal de Apelaciones de Estados Unidos

sitio web: ImmigrationLegalServices.org

Llaman (215) 854-7019

correo electrónico:

ImmigrationLegalServices@chs-adphila.org

NO
HUMAN
IS
ILLEGAL



IMMIGRATION LEGAL SERVICES

SERVICES PROVIDED

Naturalization and Citizenship
 Family-Based Petitions
 Adjustment of Status
 Consular Processing
 Waivers of Inadmissibility
 Employment Authorization
 Replacement/ Renewal of Permanent Residence Card
 Religious Worker Visas (R-1)
 Temporary Protected Status (TPS)
 Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA)
 Relief for Victims of Serious Crimes (U and T Visas)
 Relief for Victims of Domestic Abuse (VAWA)
 Asylum/Withholding of Removal/Convention Against Torture (CAT)
 Deportation/Removal Defense
 Representation before the Immigration Court
 Representation before the Board of Immigration Appeals
 Representation before the Third Circuit Courts of Appeal

Website: ImmigrationLegalServices.org

Call (215) 854-7019

email: ImmigrationLegalServices@chs-adphila.org



La Voz sale al aire cada domingo en las siguientes estaciones:

WEMG Mega 105.7 FM/1310 AM a las 10:30 a.m.
 (Condados de Filadelfia & Camden)

WISP 1570 AM a las 5:00 p.m.
 (Bucks, Delaware, Montgomery,
 y parte del Condado de Filadelfia)

WCOJ 1420 AM a las 5:00 p.m.
 (Condado de Chester)



WFJS 1260 AM a las 5:00 p.m.
 (Trenton/Princeton, Nueva Jersey
 y el Condado de Bucks)

WFJ 89.3 FM a las 5:00 p.m.
 (Freehold/Colts Neck/Spring Lake, Nueva Jersey)



La Voz de Dios en las Voces de Nuestros Pueblos
 es un ministerio católico semanal dinámico
 e interactivo en español que promueve
 la fe a través de diálogo,
 música y oración.



La Voz airs every Sunday on:

WEMG Mega 105.7 FM/1310 AM at 10:30 a.m.
 (Philadelphia County & Camden County)

WISP 1570 AM at 5:00 p.m.
 (Bucks, Delaware, Montgomery and
 part of Philadelphia County)

WCOJ 1420 AM at 5:00 p.m.
 (Chester County)



WFJS 1260 AM at 5:00 p.m.
 (Trenton/Princeton, New Jersey/Bucks County)

WFJ 89.3 FM at 5:00 p.m.
 (Freehold/Colts Neck/Spring Lake,
 New Jersey)



"La Voz de Dios en las Voces de Nuestros Pueblos"
 is an up-tempo, interactive program that brings
 the Catholic faith closer to people's lives
 through discussion, music, and prayer.



RECURSOS / RESOURCES



Visítanos, dale «me gusta» y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el hashtag **#HispanosPhilly** en la página «**Arquidiócesis de Filadelfia - Ministerio Hispano**»

el siguiente enlace: **www.facebook.com/HispanosPhilly**

*Visit our page, "like it" and share with us in the virtual world. Please use the hashtag **#HispanosPhilly** on the page "**Arquidiócesis de Filadelfia -Ministerio Hispano**" or in the link above.*



MISA TELEVISADA

Vía **UNIVISIÓN 65 /UniMas**
Verizon Fios 26/ Comcast 251,
797, 1028 HD/ DISH 271, 830,
271 HD, 830 HD
Cada domingo a las 6:30 a.m.
En español



TELEVISED MASS

Via **UNIVISION 65 / UniMas**
Verizon Fios 26/ Comcast 251,
797, 1028 HD/ DISH 271, 830,
271 HD, 830 HD
Every Sunday at 6:30 a.m.
In Spanish

Acceso directo a la MISA TELEVISADA a través de nuestra nueva página web.
Direct access to the TELEVISED MASS through our new website.

<http://hispaniccatholicoffice.org/>
<http://oficinahispanacatolica.org/>



**Visite el portal oficial de la Arquidiócesis de Filadelfia,
para ver los mensajes, en español, del arzobispo Nelson J. Pérez.**

- Para leer los mensajes del arzobispo Pérez visite **<http://bit.ly/2usoOpk>**
- Explore CatholicPhilly.com
- Insíbase para recibir nuestro e-boletín en **<http://catholicphilly.com/newsletter/>** y reciba noticias católicas actuales dos veces por semana.

***The Archdiocese of Philadelphia's official Catholic news outlet,
offers Archbishop Nelson J. Pérez messages in Spanish.***

- To read Archbishop Pérez messages visit **<http://bit.ly/2usoOpk>**
- Explore CatholicPhilly.com
- Sign up for our e-newsletter at **<http://catholicphilly.com/newsletter/>** to receive the latest Catholic news twice a week

**Envíe información para el boletín de julio del 2022 no más tarde del 20 de junio del 2022 a:
damorales@archphila.org**

Send the information for July 2022 issue no later than June 20, 2022 to: damorales@archphila.org